

March 2013



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

A

المجلس

الدورة السادسة والأربعون بعد المائة

روما، 22-26 أبريل/نيسان 2013

تقرير الدورة الثامنة والأربعين بعد المائة للجنة المالية
(18-22 مارس/آذار 2013)

موجز

فحصت لجنة المالية خلال دورتها العادية الأولى في عام 2013 الوضع المالي للمنظمة ومسائل أخرى تدخل في نطاق ولايتها، وفي هذا التقرير لدورتها الثامنة والأربعين بعد المائة، قامت اللجنة بما يلي:

◀ رفعت توصيات محددة للمجلس (1) تحت الأعضاء على دفع اشتراكاتها المقدرة في مواعيدها وبصورة كاملة (الفقرة 8)؛ (2) وبشأن الجدول المقترح للاشتراكات للفترة المالية 2014-2015 (الفقرة 14)؛ (3) وبشأن الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015 (الفقرتان 24 و25)؛ (4) وبشأن تعيين المراجع الخارجي (الفقرة 36)؛ (5) وبشأن تعيين وتمديد فترات أعضاء لجنة المراجعة (الفقرة 48)؛ (6) وبشأن تعيين العضو الخارجي في لجنة المبادئ الأخلاقية (الفقرة 58)؛

◀ وقد أبلغت المجلس بقراراتها بشأن (1) الإبقاء على الخطة التحفيزية لدفع الاشتراكات في مواعيدها (الفقرة 10)؛ (2) الترخيص بعمليات النقل المتوقعة فيما بين أبواب الميزانية والناشئة عن تنفيذ برنامج العمل للفترة 2012-2013 (الفقرة 21)؛ (3) الموافقة على التحديث المقترح لاختصاصات لجنة المراجعة في المنظمة (الفقرة 46)؛ (4) الموافقة على المعايير المقترحة لزيادة التفويض بالسلطة للهيئات الدستورية المنشأة بموجب المادة 14 (الفقرة 50)؛ (5) وعن طلبها للجنة الشؤون الدستورية والقانونية فحص الجوانب القانونية للإجراءات ذات الصلة باستعادة حقوق التصويت (الفقرة 10)؛

◀ تعرض على المجلس التوجيه الذي أصدرته للأمانة بشأن الوضع المالي للمنظمة والمسائل المتعلقة بالميزانية والموارد البشرية، وإطار النظم الإدارية و الخاصة بالمعلومات ومسائل الإشراف.

◀ تبرز للمجلس المبادرات المتخذة لتحسين عملها.

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

الإجراء المقترح اتخاذه من جانب المجلس

- ◀ يرجى من المجلس أن يوافق على توصيات اللجنة بشأن دفع الاشتراكات المقدرة في وقتها، والجدول المقترح للاشتراكات، والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015، وتعيين المراجع الخارجي، وتعيين وتمديد فترات أعضاء لجنة المراجعة، وتعيين عضو خارجي في لجنة المبادئ الأخلاقية.
- ◀ يرجى من المجلس أن يحاط علما بقرارات اللجنة بشأن الخطة التحفيزية وعمليات النقل المتوقعة بين أبواب الميزانية واختصاصات لجنة المراجعة في المنظمة والهيئات الدستورية المنشأة بمقتضى المادة 14.
- ◀ ويرجى من المجلس أن يوافق على التوجيه الذي أصدرته اللجنة للأمانة بشأن جميع المسائل الأخرى الواقعة ضمن ولايتها فضلا عن المبادرات المتخذة لتحسين طرق عمل اللجنة.

توجه الاستفسارات بشأن هذه الوثيقة إلى:

David McSherry

أمين لجنة المالية

الهاتف: +39 06570 53719

بيان المحتويات

الصفحات	
5	مقدمة
6	انتخاب نائب الرئيس لعام 2013
6	رصد الوضع المالي
6	الوضع المالي للمنظمة
7	الخطة التحفيزية والتدابير الأخرى للتشجيع على دفع الاشتراكات في موعدها
8	التقييم الاكتواري للالتزامات الخاصة بالموظفين في سنة 2012
8	جدول الاشتراكات في الفترة 2014-2015
9	تقرير عن الاستثمارات في سنة 2012
9	المسائل المتعلقة بالميزانية
9	تقرير الإدارة النهائي عن تنفيذ خطة العمل الفورية وعملية إصلاح المنظمة
10	تقرير توليفي لاستعراض منتصف المدة -2012
10	التقرير السنوي عن أداء الميزانية وعمليات النقل بين البرامج وأبواب الميزانية في فترة السنتين 2012-2013
10	الإطار الاستراتيجي المراجع والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015
11	الموارد البشرية
13	تقرير مرحلي عن تنفيذ الإطار الاستراتيجي وخطة العمل لإدارة الموارد البشرية في الفترة 2012-2013
14	الإطار الإداري والمتصل بنظم المعلومات
14	تقرير مرحلي عن النظام العالمي لإدارة الموارد
14	الإشراف
14	اختيار المراجع الخارجي وتعيينه
15	التقرير السنوي للجنة المبادئ الأخلاقية
16	التقرير السنوي عن نشاط مكتب المفتش العام في سنة 2012
17	لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة - التقرير السنوي للمدير العام عن سنة 2012
17	الكشف عن تقارير المراجعة الداخلية
18	اختصاصات لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة

- 18 العضوية في لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة
- استعراض الأجهزة الدستورية المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور لتمكينها من ممارسة سلطات مالية وإدارية أكبر مع بقائها ضمن إطار المنظمة 19
- 20 تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي
- 20 تحسين أساليب عمل لجنة المالية وكفاءتها
- 20 برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة المالية للفترة 2010-2013
- 20 حالة توصيات لجنة المالية التي لم تُنفذ بعد
- 21 أساليب عمل لجنة المالية
- 21 مسائل أخرى
- 21 موعد ومكان انعقاد الدورة التاسعة والأربعين بعد المائة
- 21 أية مسائل أخرى - استبدال عضو من الأعضاء الخارجيين في لجنة المبادئ الأخلاقية
- 22 الملحق الأول - جدول الاشتراكات المقترح للفترة 2014-2015
- 28 الملحق الثاني - وثائق للإحاطة

مقدمة

- 1- رفعت اللجنة إلى المجلس التقرير التالي عن دورتها الثامنة والأربعين بعد المائة.
- 2- بالإضافة إلى رئيس اللجنة السيد MOUNGUI MÉDI، حضر الممثلون التالية أسماؤهم عن الأعضاء:
- السيد Matthew Worrell (استراليا)
 - السيد Olyntho Vieira (البرازيل)
 - السيد Laurent D. Coulidiati (بوركينافاسو)
 - السيد Shobhana K. Pattanayak (الهند)
 - السيد Hideya Yamada (اليابان)
 - السيدة منار صباح محمد الصباح (الكويت)
 - السيدة Emma María José Rodríguez Sifuentes (المكسيك)
 - السيد محمد المغاري (المغرب)
 - السيد Ronald Elkhuisen (نيوزيلندا)
 - السيد Vladimir V. Kuznetsov (الاتحاد الروسي)
 - السيد محمد الطيب الفقي النور (السودان)
 - السيدة Karene Johnson (الولايات المتحدة الأمريكية)
- 3- وقام الرئيس بإبلاغ اللجنة بما يلي:
- أن السيد Luiz Maria Pio Correa (البرازيل) سيحل محل السيد Olyntho Vieira في جزء من هذه الدورة؛
 - أن السيد صلاح الدين البزاز (الكويت) سيحل محل السيدة منار صباح محمد الصباح في جزء من هذه الدورة؛
 - أن السيد Alan Romero Zavala (المكسيك) سيحل محل السيدة Emma María José Rodríguez Sifuentes في جزء من هذه الدورة؛
 - أن السيد محمد المغاري (المغرب) سيحل محل السيد فوزي لقجع في هذه الدورة؛
 - أن السيدة Mary Blanca Rios (الولايات المتحدة الأمريكية) ستحل محل السيدة Johnson في جزء من هذه الدورة.
- 4- يمكن الحصول على ملخص عن مؤهلات الممثلين البدلاء من موقع الأجهزة الرئاسية والدستورية على العنوان التالي على شبكة الإنترنت:
- <http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/finance-committee/substitute-representatives/ar>

5- وبالإضافة إلى ذلك، حضر المراقبون التالية أسماؤهم من الدول الأعضاء الدورة الثامنة والأربعين بعد المائة للجنة دون أن يكون لهم حق إلقاء كلمات:

- الاتحاد الأوروبي
- الأرجنتين
- ألمانيا
- آيسلندا
- إيطاليا
- باكستان
- الجزائر
- جمهورية إيران الإسلامية
- سان مارينو
- غينيا
- فرنسا
- فييت نام
- ليبيريا
- نيجيريا
- هنغاريا

انتخاب نائب الرئيس لعام 2013

6- انتُخب السيد Hideya Yamada (اليابان) بالإجماع نائباً للرئيس للفترة المتبقية من الولاية الحالية للجنة.

رصد الوضع المالي الوضع المالي للمنظمة

7- نظرت اللجنة في الوضع المالي للمنظمة حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2012 والتدفقات النقدية المتوقعة لعام 2013، بما في ذلك السيولة لدى المنظمة وحالة الاشتراكات المقررة المستحقة، والاستثمارات القصيرة الأجل والطويلة الأجل، والالتزامات الخاصة بالموظفين ومستوى الإنفاق لبرنامج التعاون التقني وعجز الصندوق العام.

8- وإن اللجنة:

- (أ) رحبت بالتحسن الحاصل في الوضع النقدي المقدر للمنظمة وبأنه من غير المتوقع الحاجة للجوء إلى الاقتراض الخارجي خلال عام 2013. وإن أخذت في الحسبان النقص في التدفقات النقدية خلال السنوات الأخيرة بسبب عدم دفع الاشتراكات، وحثت جميع البلدان الأعضاء على مواصلة دفع الاشتراكات المقدرة في موعدها وبالكامل لكي تستمر المنظمة في الوفاء بالاحتياجات النقدية التشغيلية اللازمة لبرنامج عملها؛
- (ب) لاحظت أن المنظمة غيرت من معالجتها المحاسبية لتسجيل الالتزامات الخاصة بالموظفين في عام 2012 وأن جميع المكاسب والخسائر الاكتوارية يتم إقرارها فوراً الآن على عكس إهلاكها بمرور الزمن وفق "أسلوب الممر" المعتمد سابقاً؛
- (ج) أكدت على أن متطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام فيما يتعلق بالتغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة تتصل بتسجيل الالتزام وليس تمويله ولاحظت كذلك أن التقييمات الاكتوارية السنوية تخضع لخطر كبير من عدم التأكد وعدم التوقع؛
- (د) أشارت إلى أن الزيادة الهامة في عجز الصندوق العام من 641.3 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2011 إلى 945.5 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012 جاءت نتيجة للإقرار التام بالالتزامات الخاصة بالموظفين.

الخطة التحفيزية والتدابير الأخرى للتشجيع على دفع الاشتراكات في موعدها

9- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 148/4 - المعنونة الخطة التحفيزية للتشجيع على دفع الاشتراكات في موعدها والتي تضمنت تحليلاً لتأثير الخطة على معدلات التحصيل وعلى تكاليف إدارة هذه الخطة.

10- وإن اللجنة:

- (أ) بعد مناقشة كفاءة الخطة التحفيزية وتكاليفها وبالنظر إلى أهمية توجيه رسالة قوية للأعضاء بشأن أهمية دفع الاشتراكات في موعدها، وافقت على الإبقاء على الخطة التحفيزية؛
- (ب) أيدت توصية المؤتمر في دورته الثالثة والثلاثين، المعدلة بما يتماشى والجدول الزمني الجديد لاجتماعات الأجهزة الرئاسية، والتي تطالب بإحالة طلبات استعادة حقوق التصويت إلى المدير العام لكي يحيلها إلى لجنة المالية في الدورة التي تعقدها في فصل الربيع في سنوات انعقاد المؤتمر؛ وطلبت إلى لجنة الشؤون الدستورية والقانونية النظر في الجوانب القانونية لهذه المسألة بما في ذلك معرفة ما إذا كان هذا يستوجب إجراء أي تغييرات في النصوص الأساسية للمنظمة؛
- (ج) استعرضت وأيدت جميع التدابير السارية لتشجيع الأعضاء على دفع اشتراكاتهم في موعدها وأكدت على أهمية الحرص على تطبيق هذه التدابير بحذافيرها، بما يشمل تقديم طلبات الاستفادة من خطط التقسيط إلى الدورة المقبلة للمؤتمر.

التقييم الاكتواري للالتزامات الخاصة بالموظفين في سنة 2012

11- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 148-5 المعنونة *التقييم الاكتواري للالتزامات الخاصة بالموظفين في سنة 2012*، بناءً على التقييم الاكتواري الذي أجراه خبراء اكتواريون خارجيون والأوضاع المالية الراهنة، والمحاسبة وتمويل التزامات المنظمة تجاه الخطط الخاصة بالموظفين في 31 ديسمبر/ كانون الأول 2012.

12- وإن اللجنة:

- (أ) لاحظت أن الالتزامات الخاصة بالموظفين في 31 ديسمبر/ كانون الأول 2012 وصلت إلى 1.252 مليون دولار أمريكي، بزيادة قدرها 100 مليون دولار أمريكي عن التقييم الذي أجرى في 31 ديسمبر/ كانون الأول 2011، وهي الزيادة التي ترجع أساساً إلى انخفاض معدل الخصم المفترض الذي استخدم في عملية التقييم؛
- (ب) لاحظت أنه في الوقت الذي ظلت فيه التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة تعاني من عجز خطير في تمويلها، أشارت إلى أن هذه مشكلة قديمة العهد، ولا تمثل تهديداً بأزمة مالية عاجلة في المنظمة؛
- (ج) طلبت من الأمانة أن تقدم خيارات بديلة لمعالجة ثغرة التمويل في التزامات التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة، بما في ذلك أي اقتراحات من شأنها أن تفضي إلى تخفيض هذه الالتزامات، فضلاً عن تقديم بيانات إضافية تتعلق بالمسألة بما في ذلك وعلى وجه الخصوص تركيبة أعضاء الخطة وفوائدها، لكي تنظر فيها اللجنة في دورتها العادية التالية؛
- (د) أكدت أهمية الأخذ بنهج موحد في تسوية التزامات التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة في منظمات النظام الموحد للأمم المتحدة، وحثت المدير العام على عرض هذه المسألة على مجلس الرؤساء التنفيذيين.

جدول الاشتراكات للفترة 2014-2015

13- استعرضت اللجنة جدول الاشتراكات المقترح لفترة السنتين 2014-2015 (انظر الملحق 1) الوارد في الوثيقة FC 148/6 ووافقت عليه.

14- وأحالت اللجنة إلى المجلس مشروع القرار التالي لكي يعتمد المؤتمر جدول الاشتراكات للفترة 2014-2015، مع الإدراك بأن العضوية الجديدة سوف تتطلب تعديلاً في الجدول:

القرار —/2013
جدول الاشتراكات للفترة 2014-2015

إنّ المؤتمر

إذ **أحاط علماً** بتوصيات المجلس في دورته السادسة والأربعين بعد المائة؛

إذ **يؤكد** أنه يتعيّن على المنظمة، كما في الماضي، اتباع جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة شرط تعديله بما يتناسب ومختلف الأعضاء في المنظمة؛

يقدر أن يستمد جدول الاشتراكات في المنظمة للفترة 2014-2015 مباشرة من جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة المعتمد للسنوات 2013 و2014 و2015؛

يعتمد الجدول لغرض استخدامه في عامي 2014 و2015 على النحو الوارد في الملحق بهذا التقرير.

تقرير عن الاستثمارات في 2012

15- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 148/7 Rev.1 المعنونة *تقرير عن الاستثمارات في سنة 2012* وأخذت علماً وهنأت الأمانة على الأداء الإيجابي للغاية لاستثماراتها الطويلة الأجل خلال سنة 2012، وأشارت إلى أنّ الاستثمارات القصيرة والطويلة الأجل على حد سواء قد فاقت المقاييس المعيارية الموضوعة لها. وأثنت اللجنة على هيكل الإدارة المحكم للاستثمارات. وطلبت كذلك من الأمانة النظر في إمكانية زيادة مستوى مخاطر استثماراتها في ضوء تحسن مناخ الاستثمار.

المسائل المتعلقة بالميزانية

تقرير الإدارة النهائي عن تنفيذ خطة العمل الفورية وعملية إصلاح المنظمة

16- استعرضت اللجنة الجوانب المالية لتنفيذ خطة العمل الفورية المبلغة في الوثيقة C2013/26 المعنونة *تقرير الإدارة النهائي عن تنفيذ خطة العمل الفورية وعملية إصلاح المنظمة*.

17- وإن اللجنة:

- (أ) رَحِّبَتْ بتقرير الإدارة النهائي عن تنفيذ خطة العمل الفورية وعملية إصلاح المنظمة؛
 (ب) أَعْرَبَتْ عن تقديرها للمعلومات المالية الواردة في التقرير للفترة حتى 2013؛
 (ج) أَخَذَتْ علماً بتأكيدات الأمانة بأن إجراءات خطة العمل الفورية المتبقية والتي تقع تحت مسؤولية الأمانة سوف تنفذ بالكامل في 2013.
 (د) أَحَاطَتْ علماً بالإيضاحات التي قدمتها الأمانة ومفادها أن الميزانية المقررة لسنة 2013 سوف تشمل أنشطة خطة العمل الفورية بالكامل في سنة 2013 مع استبعاد حصول أي عمليات ترحيل؛
 (هـ) أَطْلَعَتْ على عملية تبسيط التقارير التي ترفع في المستقبل إلى الأجهزة الرئاسية على النحو المبين في التقرير؛
 (و) طَلَبَتْ أن يُعْرَضَ تقرير عن نفقات خطة العمل الفورية في سنة 2013 على دورة الخريف للجنة المالية.

تقرير تولييفي لاستعراض منتصف المدة - 2012

18- رَحِّبَتْ اللجنة بالتقرير التولييفي الاستعراضي لمنتصف المدة لعام 2012، وأَعْرَبَتْ عن تقديرها للنهج المستخدم في متابعة التقدم المحرز في تحقيق النتائج التنظيمية.

19- إن اللجنة:

- (أ) تَتَطَلَّعُ إلى التقارير المقبلة التي ينبغي أن تتضمن معلومات محسنة عن قياس الأداء المالي في تسليم النتائج التنظيمية بعد زيادة تطوير نموذج الميزانية القائمة على النتائج؛
 (ب) تَطْلُبُ الفصل بوضوح بين أداء المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ والمكتب الإقليمي الفرعي لجنوب غرب المحيط الهادئ.

التقرير السنوي عن أداء الميزانية وعمليات النقل بين البرامج وأبواب الميزانية في فترة السنتين 2012-2013

20- استعرضت اللجنة التقرير السنوي عن أداء الميزانية وعمليات النقل بين البرامج وأبواب الميزانية في فترة السنتين 2012-2013. وركزت في مناقشاتها على الفروق الموجودة بين أبواب الميزانية.

21- وإن اللجنة:

- (أ) أخذت علماً بالأداء المتوقع لميزانية الفترة المالية، ولاحظت أنه من المتوقع الآن أن تستخدم الاعتمادات بكاملها في تحقيق الأهداف الإستراتيجية والوظيفية؛
- (ب) رخصت بعمليات النقل إلى البابين 7 و13 من أبواب الميزانية الأخرى من 1 إلى 12، مع ملاحظة أن النقل إلى الباب 13 (الهدف الوظيفي خاء: الإدارة) يتعلق بالتحقيق المرهلي للوفورات التي اتفق عليها عام 2012؛
- (ج) أشارت إلى أنه وفقاً للأسلوب المتبع، فإن أي أرصدة لا تنفق في برنامج التعاون التقني (الباب 15)، والمصروفات الرأسمالية (الباب 17) ومصروفات الأمن (الباب 18) ستحول إلى الفترة المالية التالية. 2014-2015؛
- (د) طلبت بأن تتضمن التقارير المقبلة مؤشراً على الإنفاق الفعلي حتى تاريخه في كل باب من أبواب الميزانية.

22- وأعربت اللجنة عن أملها في الحصول على تحديث شامل لذلك في دورتها في أكتوبر/ تشرين الأول 2013.

الإطار الاستراتيجي المراجع والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017

وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015

23- نظرت اللجنة في الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015، مع التركيز على استعراض فني للمقترحات ضمن إطار ولايتها. وناقشت على وجه الخصوص إطار المنظمة القائم على النتائج، وهيكل أبواب الميزانية، وترتيبات التنفيذ، والتغييرات التحويلية، والأبعاد الرئيسية المتعلقة بشؤون المالية والميزانية. كما نظرت اللجنة في مذكرة المعلومات التي قدمتها الأمانة خلال الدورة بشأن افتراضات وتقديرات زيادة التكاليف، والتي عرضت تحديثاً وتفصيلاً إضافية بخصوص معلومات زيادة التكاليف الواردة في الوثيقة.

24- وقامت اللجنة، لدى استعراضها الفني للاقتراحات، بما يلي:

- (أ) أخذت علماً بأن الوثيقة قد استفادت من التفكير الاستراتيجي وعمليات التغيير التحويلي التي أطلقت في عام 2012؛
- (ب) استعرضت بالتفصيل زيادات التكاليف المتوقعة، ورحبت بما قدمته الأمانة من معلومات إضافية، طلبت إتاحتها لجميع الأعضاء؛
- (ج) حثت الأمانة على مواصلة تحسين شكل وطريقة عرض الميزانية القائمة على النتائج، بما في ذلك العلاقة القائمة بين مجموعة المدخلات والمخرجات؛
- (د) أقوت هيكل الميزانية المنقح الذي خفضت فيه أبواب الميزانية من 17 إلى 14 باباً؛

- (هـ) استعرضت وأحاطت علما بالهيكل التنظيمي المقترح الذي سيخضع للمزيد من البحث والمناقشة من جانب الأعضاء؛
- (و) استعرضت ترتيبات التنفيذ، وأكدت على أهمية تحديد الأدوار والمسؤوليات والمساءلة بشكل واضح؛
- (ز) طلبت إلى الأمانة توفير المزيد من المعلومات بما في ذلك التكاليف قبل انعقاد المجلس بشأن إعادة تخصيص الموارد المقترح للمجالات ذات الأولوية إلا على التي حددها المدير العام.

25- ولدى مناقشة الاحتياجات من الموارد بالنسبة لبرنامج العمل المقترح، فإن اللجنة:

- (أ) أشارت إلى أن اعتمادات الميزانية الصافية للفترة 2012-2013 البالغة 1 005.6 مليون دولار أمريكي تتضمن مبلغ 8.6 مليون دولار لتكاليف الاستثمار لمرة واحدة في خطة العمل الفورية؛
- (ب) شدت على رؤية المنظمة لعالم خال من الجوع وسوء التغذية ومن ثم أهمية دعم برنامج العمل والميزانية للمنظمة؛
- (ج) أعربت عن قلقها حيال التأثير المحتمل لمقترحات الميزانية الحالية على اشتراكات الأعضاء المقررة في ظل المناخ الاقتصادي والمالي العالمي السائد؛
- (د) لم تتوصل إلى توافق في الآراء بشأن مستوى الميزانية الذي اقترحه المدير العام وطلبت من الأمانة اقتراح المزيد من المكاسب الناجمة عن زيادة الكفاءة ووفورات أخرى في المجالات وعلى الخطوط التي أشارت لها لجنة المالية خلال مداواتها في هذه الدورة وإبلاغ الدورة السادسة والأربعين بعد المائة لمجلس المنظمة بالنتائج؛
- (هـ) طلبت مواصلة رصد افتراضات وتقديرات زيادة التكاليف والإبلاغ عنها بطريقة دقيقة وتحديث التقديرات قبل الدورة السادسة والأربعين بعد المائة للمجلس والدورة السادسة والثلاثين للمؤتمر.

26- واستعرضت اللجنة المقترحات الرامية إلى تحسين السلامة والسيولة المالية للمنظمة والاحتياجات. وطلبت إجراء استعراض شامل في دورتها التي ستعقد في أكتوبر/تشرين الأول 2013 بشأن ما يلي:

- تجديد موارد صندوق رأس المال العامل وحساب الاحتياطي الخاص؛
- الخيارات المطروحة لمعالجة فجوة التمويل التي تشوب التزامات التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة وصندوق مدفوعات إنهاء الخدمة.

الموارد البشرية

تقرير مرحلي عن تنفيذ الإطار الاستراتيجي وخطة العمل لإدارة الموارد البشرية في الفترة 2012-2013

27- أخذت اللجنة علماً بالوثيقة FC 148/12 المعنونة تقرير مرحلي عن تنفيذ الإطار الاستراتيجي وخطة العمل لإدارة الموارد البشرية في الفترة 2012-2013، وبالمعلومات التي قدمت بشأن المبادرات الخمسة التي طلبت تقارير عنها خلال الدورة السابعة والأربعين بعد المائة. كما رحبت اللجنة بالمعلومات الإضافية التي قدمت خلال عرض البند، وخلال الجلسة التالية للرد على الاستفسارات.

28- وإن اللجنة:

- (أ) طلبت تجميعاً للمذكرات الشفوية التي استخدمت أثناء الطرح لإتاحتها إلى الأعضاء؛
- (ب) طلبت مواصلة الجهود من أجل المبادرات الحالية ذات الأولوية المتعلقة بالموارد البشرية، بما في ذلك: (1) تقليل الأطر الزمنية لتعيين الموظفين؛ (2) إدخال تحسينات على التمثيل الجغرافي والجنساني؛ (3) برنامج الموظفين المهنيين الشبان؛ (4) سياسة التنقل في المنظمة؛ (5) تفويضات منقحة للسلطة بهدف دعم جهود اللامركزية؛
- (ج) أحاطت علماً بالمجالات الإضافية ذات الأولوية في التركيز على المسائل المتعلقة بالموارد البشرية في عام 2013، وطلبت تنفيذ هذه المجالات بأسرع وقت ممكن؛
- (د) رحبت بتقديم حزمة بيانات شاملة وحديثة عن الموارد البشرية في الدورات القادمة، مع شرح واضح لأعداد الموظفين الحاليين في علاقتهم بالوظائف الممولة في برنامج العمل والميزانية؛
- (هـ) طلبت معلومات عاجلة وزيادة الشفافية فيما يتعلق بالإعلان عن الوظائف الشاغرة والتعيينات؛
- (و) طلبت تعميم خطة العمل الجنسانية المتعلقة بالموارد البشرية التي صدرت في مايو/ أيار 2012 على جميع الأعضاء، مع ملاحظة الخطأ الذي وقع في تاريخ الإصدار في التقرير عن سير العمل، حيث ذكر أنه أكتوبر/ تشرين الأول 2010. كما طلبت من اللجنة أن تفحص لجنة المالية السياسة الجنسانية التكميلية بمجرد الانتهاء منها؛
- (ز) أخذت علماً بارتفاع معدلات الوظائف الشاغرة (نحو 16 في المائة في المقر الرئيسي) وطلبت تقديم بيانات تاريخية بشأن معدلات الوظائف الشاغرة إلى الدورة السادسة والأربعين بعد المائة للمجلس في شهر أبريل/ نيسان 2013؛
- (ح) طلبت المزيد من المعلومات عن الخطط اللازمة لبناء قدرات للتخطيط الاستراتيجي للقوة العاملة في المنظمة؛
- (ط) طلبت المزيد من المعلومات والتحليل عن النسبة الملائمة بين وظائف الخدمة العامة والوظائف الفنية.

الإطار الإداري والمتصل بنظم المعلومات

تقرير مرحلي عن النظام العالمي لإدارة الموارد

29- استعرضت لجنة المالية الوثيقة FC148/13 التي تضم آخر المعلومات حول التقدم الذي أحرزه برنامج النظام العالمي لإدارة الموارد للفترة الممتدة من نوفمبر/تشرين الثاني 2012 إلى يناير/كانون الثاني 2013، والخطط للفترة الممتدة من فبراير/شباط إلى يونيو/حزيران 2013.

30- وأحيطت اللجنة علماً بالتقدم المحرز في البرنامج، وأن الخطط تواصل تقدمها نحو استكمال التوزيع في مايو/أيار 2013 وإصدار الكشوف المالية الممتثلة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ابتداءً من عام 2014 وما بعده.

31- كما أحيطت اللجنة علماً بخطط التوزيع على المكاتب الميدانية الباقية، والمخاطر المتعلقة بمعوقات قدرة المكاتب كما أفاد بذلك مكتب المفتش العام.

32- إن اللجنة، استناداً إلى استعراضها للمعلومات المقدمة:

- (أ) طلبت من الأمانة أن تواصل رصد الثغرات والمخاطر الموجودة في القدرات كما حددها مكتب المفتش العام؛
- (ب) طلبت من الأمانة أن تقدم المزيد من المعلومات بشأن التكاليف المرتقبة لعام 2013 قبل انعقاد الدورة السادسة والأربعين بعد المائة للمجلس؛
- (ج) طلبت من الأمانة أن تقدم أيضاً المزيد من التفاصيل عن ترتيبات ما بعد عملية التنفيذ والتكاليف بما في ذلك في الباب المتعلق بالإنفاق الرأسمالي على نحو ما هو وارد في برنامج العمل والميزانية المقترح للفترة 2014-2015.

الإشراف

اختيار المراجع الخارجي وتعيينه

33- أشارت اللجنة إلى أنه، بناءً على ما أئفق عليه خلال الدورة الثالثة والأربعين بعد المائة في مايو/أيار 2012، عقدت مجموعة عمل تضم أعضاء في لجنة المالية اجتماعاً لها لاستعراض الاقتراحات الواردة بشأن تقديم خدمات المراجعة الخارجية للمنظمة وإلى أن مجموعة العمل هذه قد أعدت قائمة مختصرة مؤلفة من ثلاثة مرشحين (ألمانيا والفلبين والمملكة المتحدة) دعوا إلى تقديم عروض شفوية عنها خلال الدورة الثامنة والأربعين بعد المائة للجنة المالية.

- 34- ونظرت اللجنة في العروض الشفهية التي قدّمها المرشحون الثلاثة المدرجون على القائمة المختصرة، كما نظرت في مختلف جوانب الاقتراحات بما في ذلك الخبرة، ونهج المراجعة وإستراتيجيته، والتكاليف.
- 35- وبعد دراسة العروض والاقتراحات المقدمة من المرشحين المدرجين على القائمة المختصرة، وبعد استعراض وما أعقب ذلك من اقتراح سري وافقت اللجنة على رفع توصية إلى المجلس بالاقتراح المقدم من قبل هيئة مراجعة الحسابات في جمهورية الفلبين لكي ينظر فيه.
- 36- أوصت اللجنة المجلس بالقرار التالي بشأن تعيين المراجع الخارجي لفترة السنوات الست 2014-2019.

القرار .../146

تعيين المراجع الخارجي

إنّ المجلس

إنّ يأخذ علماً بأن لجنة المالية توصي بتعيين هيئة مراجعة الحسابات في جمهورية الفلبين مراجعاً خارجياً لحسابات المنظمة؛

وإنّ يقر ضرورة وأهمية المهام التي يضطلع بها المراجع الخارجي في مراجعة حسابات المنظمة والمصادقة عليها؛
 يقرر تعيين هيئة مراجعة الحسابات في جمهورية الفلبين مراجعاً خارجياً لحسابات المنظمة لفترة ست سنوات تبدأ عام 2014.

التقرير السنوي للجنة المبادئ الأخلاقية

37- درست لجنة المالية الوثيقة FC148/15 المعنونة "التقرير السنوي للجنة المبادئ الأخلاقية".

38- وإنّ اللجنة:

- (أ) لاحظت أنّ الوثيقة تتضمّن أول تقرير سنوي للجنة المبادئ الأخلاقية؛
- (ب) طلبت، عند تقديم التقارير السنوية في المستقبل، ضرورة أن يُتاح أيضاً تقرير المسؤول عن الشؤون الأخلاقية للجنة المالية وأشارت إلى أنّ الأمانة سوف تنظر في هذا الطلب في ضوء الممارسات المتبعة في منظمات أخرى في منظومة الأمم المتحدة؛
- (ج) أحاطت علماً بملاحظات لجنة المبادئ الأخلاقية بالنسبة إلى التداخل بين الوظائف، ومنها مثلاً الشؤون الأخلاقية وأمين المظالم والوساطة والعلاقات مع الموظفين، وتأكيد الأمانة بأنها ستتخذ

اتخاذ إجراءات تصحيحية لمعالجة هذا التداخل من خلال دراسة اختصاصات كل من هذه الوظائف وتصنيفها؛

(د) وطليت أن يتضمّن التقرير المقبل للجنة المبادئ الأخلاقية معلومات عن الخبرة المكتسبة خلال السنة الأولى من تنفيذ برنامج الإقرار المالي.

التقرير السنوي عن نشاط مكتب المفتش العام في سنة 2012

39- رحبت اللجنة بالوثيقة FC 148/16 المعنونة التقرير السنوي عن نشاط مكتب المفتش العام في سنة 2012، الذي احتوي على موجز لنتائج أعمال المراجعة والتحقيقات التي قام بها مكتب المفتش العام في 2012، فضلاً عن الإدارة الداخلية. كما أحاطت اللجنة علماً بالمعلومات الإضافية التي قدمها المفتش العام والإدارة رداً على أسئلة أعضاء اللجنة.

40- إن اللجنة:

- (أ) رحبت بجودة التقرير وتحليل المسائل المطروحة، ملاحظة أن عمل مكتب المفتش العام المطروح له أهمية بالغة كما أنه أداة مفيدة في إدارة المنظمة وحوكمتها؛
- (ب) رحبت بالاستنتاج الذي توصل إليه استعراض ضمان الجودة الخارجية في عام 2012 من أن المهام التي قام بها المكتب في المراجعة الداخلية تتوافق بشكل عام مع معايير المراجعة الداخلية التي تلتزم بها منظمة الأغذية والزراعة وغيرها من منظمات الأمم المتحدة؛
- (ج) أكدت الأهمية، التي نقلها التقرير، لتنفيذ عمليات بناءة لإدارة المخاطر في المنظمة وإيجاد إطار قوي للمساءلة والرقابة الداخلية داخل المنظمة من أجل دعم التغييرات التحويلية في المنظمة؛
- (د) أكدت أهمية أن تفي المنظمة بالتزاماتها بإصدار كشوفات مالية ممتثلة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ابتداء من عام 2014؛
- (هـ) أعربت عن قلقها لطول الوقت الذي يستغرقه الانتهاء من التوصيات المعلقة، وعلى الأخص التوصيات المتعلقة بالمخاطر العالية، وتشجع الإدارة على مواصلة بذل جهودها لتقصير هذا الوقت؛
- (و) بالنسبة لعرض التقرير السنوي لمكتب المفتش العام في المستقبل، طلبت اللجنة أن تقدم الإدارة في الوقت نفسه تقريراً عن وضع الإجراءات المتخذة لمعالجة التوصيات المعلقة منذ وقت طويل فيما يتعلق بالمخاطر العالية؛
- (ز) طلبت أن يواصل مكتب المفتش العام رصد استخدام المنظمة للموارد البشرية من غير الموظفين.

لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة - التقرير السنوي للمدير العام عن سنة 2012

41- أحاطت اللجنة علماً بالوثيقة FC 148/17 المعنونة لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة، التقرير السنوي للمدير العام عن سنة 2012 والعرض والمعلومات الإضافية التي قدمها رئيس لجنة المراجعة بشأن أنشطة لجنة المراجعة لعام 2012، وتعليقات المدير العام المصاحبة للتقرير السنوي.

42- إن اللجنة:

- (أ) رحبت بالتقرير والملاحظات والاستنتاجات الإيجابية بشأن عمل مكتب المفتش العام في تنفيذ برنامجه للمراجعة القائمة على المخاطر لعام 2012، فضلاً عن المسائل التي أثارها والتي لها صلة وثيقة ومفيدة للمدير العام ومداولات اللجنة؛
- (ب) رحبت بتعليقات المدير العام التي جاءت متوافقة مع المسائل المطروحة في التقرير، لا سيما مع الحاجة إلى تقصير الوقت المستغرق في إنهاء التوصيات المعلقة، وإعطاء الأولوية لإنهاء التوصيات الأكثر إلحاحاً والمعلقة منذ وقت طويل؛
- (ج) أكدت الحاجة إلى الإسراع بعملية استكمال الخطوط التوجيهية لحصر البائعين في أسرع ما يمكن في عام 2013؛
- (د) أكدت من جديد أن من السابق لأوانه نقل المسؤولية من مكتب المفتش العام عن الاستعراض المبدئي لشكاوى الانتقام من المبلغين عن المخالفات وإنما ينبغي أن يظل ذلك قيد النظر؛
- (هـ) طلبت من الأمانة أن تقدم إلى اللجنة تقريراً عن آخر ما اتخذ من إجراءات بشأن أوضاع توصيات لجنة المراجعة في المنظمة إلى دورتها العادية التالية في خريف عام 2013.

الكشف عن تقارير المراجعة الداخلية

43- نظرت اللجنة في الوثيقة FC 148/18 المعنونة الكشف عن تقارير المراجعة الداخلية التي عرضت على اللجنة معلومات عن السياسات الحالية للكشف عن تقارير المراجعة الداخلية التي تنفذها منظمات الأمم المتحدة الأخرى، والاختلافات الموجودة في هذه الممارسات الآن.

44- وإن اللجنة:

- (أ) أحاطت علماً بالسياسات الحالية للكشف عن تقارير المراجعة الداخلية التي تنفذها منظمات الأمم المتحدة الأخرى؛

- (ب) رحبت بمشاركة المفتش العام في الشبكة المهنية لخدمات المراجعة الداخلية في الأمم المتحدة، بما في ذلك رصده للتطورات وأفضل الممارسات في تقارير المراجعة الداخلية والكشف عنها، وتطلب من مكتب المفتش العام رصد أفضل الممارسات في هذا الميدان التي يمكن تطبيقها في المنظمة؛
- (ج) رحبت بتنفيذ التغييرات في طريقة استعراض تقارير مكتب المفتش العام عن المراجعة الداخلية على شبكة الانترنت، وتطلعت إلى مذكرة الإعلان المصاحبة التي ستعطي توجيهات في هذا الشأن، والتي سيتم نشرها عن طريق المواقع الخاصة بالممثلين الدائمين على الويب؛
- (د) تطلعت إلى أن تحصل، في التقرير السنوي لمكتب المفتش العام في 2013، على آخر ما حدث في تنفيذ السياسة الحالية لنشر تقرير المراجعة الداخلية في المنظمة.

اختصاصات لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة

45- نظرت اللجنة في الوثيقة FC 148/19 المعنونة *اختصاصات لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة* التي أعاد فيها المدير العام عرض آخر المقترحات بشأن اختصاصات لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة، والتي شملت التغييرات التي طالبت بها لجنة المالية في دورتها السابعة والأربعين بعد المائة.

46- وإن اللجنة :

- (أ) أحاطت علماً بأن القواعد واللوائح المالية والسياسات والإجراءات المطبقة في المنظمة، على النحو الوارد في الفقرة 1-1 من التحديث المقترح، هي المراجع التي تسترشد بها لجنة المراجعة في مشورتها، وأن مراعاة ظروف التشغيل لا تغير من هذا المبدأ؛
- (ب) لاحظت أن المعلومات المشار إليها في الفقرة 1-2 من التحديث المقترح تتضمن المشورة التي قدمتها لجنة المراجعة إلى المدير العام؛
- (ج) وافقت، بعد هذه الإيضاحات، على التحديث المقترح لاختصاصات لجنة المراجعة في المنظمة.

العضوية في لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة

47- نظرت اللجنة في الوثيقة FC 148/20 - المعنونة *العضوية في لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة* - التي أوصى فيها المدير العام بتمديد عضوية اثنين من أعضاء لجنة المراجعة الحاليين، وتعيين عضوين جديدين ليحلا محل العضوية الشاغرة الناجمة عن مغادرة اثنين من أعضاء اللجنة الحاليين. وأعربت اللجنة عن تقديرها للعضوين اللذين انتهت عضويتهم، وهما السيدة Fatoumata Ndiaye والسيد Stephen Zimmermann لما قدماه من خدمات إلى اللجنة.

48- وإن اللجنة:

- (أ) صادقت على توصيات المدير العام بتمديد عضوية السيد Claus Andreasen والسيد Adnan Khan لمدة سنة جديدة لتصل عضوية كل منهما في مجموعها إلى ست سنوات، وتعيين السيدة Lesetedi Lesedi والسيد Juan Manuel Portal Martinez عضوين في لجنة المراجعة بالمنظمة لفترة مبدئية مدتها ثلاث سنوات قابلة للتجديد بحد أقصى ست سنوات في مجموعها؛
- (ب) وافقت على أن ترفع إلى المجلس للموافقة، التمديدات والتعيينات التي يصدرها المدير العام لكي تنفذ اعتباراً من تاريخ موافقة المجلس.

استعراض الأجهزة الدستورية المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور لتمكينها من ممارسة سلطات مالية وإدارية أكبر مع بقائها ضمن إطار المنظمة

49- رحبت اللجنة بالوثيقة FC 148/21 المعنونة "استعراض الأجهزة الدستورية المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور لتمكينها من ممارسة سلطات مالية وإدارية أكبر مع بقائها ضمن إطار منظمة الأغذية والزراعة"، بما في ذلك المرفقات التي تتضمن مصفوفة مفصلة عن الخصائص الرئيسية للأجهزة الموجودة حالياً والمنشأة بموجب معاهدات في إطار البند 14 من الدستور (المرفق الأول من الوثيقة FC 148/21) ومقتبس من تقرير الدورة الرابعة والتسعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية الصادر في أكتوبر/تشرين الأول 2012 والذي يتناول التسهيلات التي بالإمكان منحها لهذه الأجهزة (المرفق الثاني من الوثيقة FC 148/21). ولاحظت اللجنة بشكل عام أن مسألة درجة الاستقلالية والتسهيلات التشغيلية التي يتعين إقرارها لهذه الأجهزة، وهي مسألة مطروحة للبحث منذ مدة طويلة، إنما هي مسألة معقدة نظراً إلى التباين في طبيعة هذه الأجهزة.

50- وإن اللجنة:

- (أ) اتفقت مع المعايير الخاصة بتفويض مزيد من السلطات بناء على الاقتراح الوارد في الوثيقة FC 148/21 وأكدت مجدداً الحاجة إلى اتباع مقاربة مختلفة بهذا الخصوص نظراً إلى الخصائص المميّزة للأجهزة المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور؛
- (ب) لاحظت أن الإدارة هي الآن بصدد تطبيق التوصيات الواردة في المرفق الثاني بالوثيقة FC 148/21، والمبينة بصورة عامة في الفقرة 27 من الوثيقة ذاتها، وهي تندرج في إطار صلاحيات الإدارة، وطلبت أن يُعرض على اللجنة في دورة لاحقة من دوراتها تقرير عن هذا الموضوع، على أن يندرج إذا أمكن ضمن تقرير الأمانة عن متابعة خطة العمل الفورية؛

(ج) أُقرت، بما أن المنظمة مسؤولة بشكل عام عن عمل الأجهزة المنشأة بموجب المادة 14، ضرورة أن تتبع الإدارة نهجا مرنا وحكيما من خلال الإقرار بالمتطلبات الوظيفية لهذه الأجهزة والحرص في الوقت نفسه، حسب المقتضى، على احترام سياسات المنظمة وإجراءاتها.

تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي

51- أحاطت اللجنة علماً بالوثيقة FC 148/22 تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي، التي لخصت التقدم الذي أحرزته المنظمة في تنفيذ التوصيات الواردة في التقرير المطول للمراجع الخارجي عن فترة السنتين 2008-2009، التي لم تنفذ بعد ولم تغلق حتى تاريخ التقرير السابق عن سير العمل الذي عرض على لجنة المالية، كما تضمن رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير المطول عن فترة السنتين 2010-2011.

52- وإن اللجنة:

- (أ) أُعريت عن تقديرها لهذا التقرير، ملاحظة أنه - بناء على طلب اللجنة في دورتها السابعة والأربعين بعد المائة - يحتوى الجدول الوارد في التقرير بتفصيل حالة سير العمل فيما يتعلق بالتوصيات الآن على معلومات عن المكتب المسؤول عن التنفيذ؛
- (ب) إذ لاحظت أن التقرير المرحلي قد أعد قبل آخر زيارة مقررة للمراجع الخارجي، وأنه نتيجة لذلك فإن تعقيبات المراجع الخارجي بشأن أوضاع التوصيات لم تتغير عن تلك التي أبلغت إلى اللجنة في دورتها السابعة والأربعين بعد المائة، تطلعت إلى أن تتلقى تقريراً مرحلياً حديثاً، يتضمن آخر تعليقات المراجع الخارجي في دورتها العادية القادمة عام 2013.

تحسين أساليب عمل لجنة المالية وكفاءتها

برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة المالية للفترة 2010-2013

53- وإن اللجنة

- (أ) رحبت بالنسخة المحدثة لبرنامج العمل المتعدد السنوات
- (ب) وتطلعت إلى الحصول على المزيد من المعلومات المحدثة في دورتها العادية القادمة.

حالة توصيات لجنة المالية التي لم تُنفذ بعد

54- وإن اللجنة

- (أ) رحبت بالوثيقة المحدثة عن حالة التوصيات الصادرة عنها والتي لم تنفذ بعد؛
- (ب) وتطلعت إلى تلقي نسخة محدثة من الوثيقة في دورتها العادية القادمة.

أساليب عمل لجنة المالية

55- أشارت اللجنة إلى أهمية استعراض أساليب عملها باستمرار بغية تحقيق أهدافها وغاياتها الشاملة. وفي هذا الصدد، فإن اللجنة:

- (أ) طلبت أن تنظر الأمانة، في المستقبل، في نشر مذكرات معلومات إضافية عن برنامج العمل والميزانية على نفس صفحات الإنترنت التي تنشر عليها الوثائق الرئيسية؛
- (ب) اقترحت أن تنظر الأمانة، لدى إعداد مشروع التقرير، في عرض البنود في تسلسل رقمي إلى أقصى حد ممكن؛
- (ج) أيدت مبدأ إجراء مشاورات غير رسمية فيما بين الأعضاء في فترة ما بين الدورات عند التحضير للدورات القادمة للجنة.

مسائل أخرى

موعد ومكان انعقاد الدورة التاسعة والأربعين بعد المائة

56- أبلغت اللجنة بأنه قد تقرر عقد الدورة التاسعة والأربعين بعد المائة في روما في الفترة 21-25 أكتوبر/ تشرين الأول 2013.

أية مسائل أخرى- استبدال عضو من الأعضاء الخارجيين في لجنة المبادئ الأخلاقية

57- أشارت اللجنة إلى أن السيدة Anne Marie Taylor (من رعايا كندا وفرنسا والولايات المتحدة الأمريكية) قد استقالت، لأسباب شخصية، من منصبها كعضو خارجي في لجنة المبادئ الأخلاقية.

58- وإن اللجنة:

- (أ) تعرب عن تقديرها للسيدة Anne Marie Taylor على ما قدمته من خدمات في إطار لجنة المبادئ الأخلاقية؛
- (ب) وأوصت بتعيين السيدة Suomi Sakai (من اليابان، المستشارة الرئيسية للشؤون الأخلاقية - اليونيسيف) عضوا خارجيا في لجنة المبادئ الأخلاقية حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2013، وبإحالة هذه التوصية إلى المجلس للموافقة عليها.

الملحق الأول

جدول الاشتراكات المقترح للفترة 2014-2015
(يرد جدول اشتراكات الفترة 2012-2013 لأغراض المقارنة)

الجدول الحالي ²	الجدول المقترح ¹	الدول الأعضاء
2013-2012	2015-2014	
1.610	2.451	الاتحاد الروسي
0.008	0.010	إثيوبيا
0.015	0.040	أذربيجان
0.288	0.434	الأرجنتين
0.014	0.022	الأردن
0.005	0.007	أرمينيا
0.001	0.001	إريتريا
3.192	2.989	إسبانيا
1.942	2.085	أستراليا
0.040	0.040	إستونيا
0.386	0.398	إسرائيل
0.004	0.005	أفغانستان
0.040	0.044	إكوادور
0.010	0.010	ألبانيا
8.056	7.180	ألمانيا
0.393	0.598	الإمارات العربية المتحدة
0.002	0.002	انتيجوا وباربودا
0.007	0.008	أندورا
0.239	0.348	إندونيسيا
0.010	0.010	أنغولا
0.027	0.052	أوروغواي
0.010	0.015	أوزباكستان
0.006	0.006	أوغندا
0.088	0.100	أوكرانيا
0.500	0.420	آيرلندا
0.042	0.027	آيسلندا
5.023	4.472	إيطاليا

¹ مستمد من جدول الاشتراكات للفترة 2013-2015 المعتمد بموجب قرار الجمعية العامة 238/67 الصادر في 21 ديسمبر/كانون الأول 2012.

² مستمد بصورة مباشرة من جدول اشتراكات الأمم المتحدة للفترة 2010-2012 بمقتضى قرار الجمعية العامة 248/64 الصادر في ديسمبر/كانون الأول لسنة 2009.

0.002	0.004	بابوا غينيا الجديدة
0.007	0.010	باراغواي
0.083	0.086	باكستان
0.001	0.001	بالاو
0.039	0.039	البحرين
1.619	2.950	البرازيل
0.008	0.008	بربادوس
0.514	0.477	البرتغال
1.080	1.004	بلجيكا
0.038	0.047	بلغاريا
0.001	0.001	بليز
0.010	0.010	بنغلاديش
0.022	0.026	بنما
0.003	0.003	بنن
0.001	0.001	بوتان
0.018	0.017	بوتسوانا
0.003	0.003	بوركينافاسو
0.001	0.001	بوروندي
0.014	0.017	البوسنة والهرسك
0.832	0.926	بولندا
0.007	0.009	بوليفيا
0.091	0.118	بيرو
0.042	0.056	بيلاروس
0.210	0.240	تايلند
0.026	0.019	تركمانستان
0.620	1.335	تركيا
0.044	0.044	ترينيداد وتوباغو
0.002	0.002	تشاد
0.001	0.001	توغو
0.001	0.001	توفالو
0.030	0.036	تونس
0.001	0.001	تونغا
0.001	0.002	تيمور ليشتي
0.014	0.011	جامايكا
0.004	0.005	الجبيل الأسود
0.129	0.138	الجزائر
0.018	0.017	جزر البهاما
0.001	0.001	جزر القمر
0.001	0.001	جزر سليمان

0.001	0.001	جزر كوك
0.001	0.001	جزر مارشال
0.001	0.001	جمهورية أفريقيا الوسطى
0.351	0.388	الجمهورية التشيكية
0.042	0.045	الجمهورية الدومينيكية
0.025	0.036	الجمهورية العربية السورية
0.003	0.003	جمهورية الكونغو الديمقراطية
0.234	0.358	جمهورية إيران الإسلامية
0.008	0.009	جمهورية تنزانيا المتحدة
0.316	0.631	جمهورية فنزويلا البوليفارية
2.271	2.005	جمهورية كوريا
0.007	0.006	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
0.001	0.002	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
0.007	0.008	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
0.002	0.003	جمهورية مولدوفا
0.387	0.374	جنوب أفريقيا
0.006	0.007	جورجيا
0.001	0.001	جيبوتي
0.740	0.679	الدانمرك
0.001	0.001	دومينيكا
0.001	0.001	الرأس الأخضر
0.001	0.002	رواندا
0.178	0.227	رومانيا
0.004	0.006	زامبيا
0.003	0.002	زيمبابوي
0.001	0.001	ساموا
0.001	0.001	سان فنسنت وغرينادا
0.001	0.001	سان كيتس ونيفيس
0.003	0.003	سان مارينو
0.001	0.001	سانتا لوسيا
0.001	0.001	ساوتومي وبرينسيبي
0.019	0.025	سري لانكا
0.019	0.016	السلفادور
0.143	0.172	سلوفاكيا
0.104	0.101	سلوفينيا
0.006	0.006	السنغال
0.003	0.003	سوازيلند
0.010	0.010	السودان
0.003	0.004	سورينام

1.069	0.965	السويد
1.135	1.053	سويسرا
0.001	0.001	سيراليون
0.002	0.001	سيشيل
0.237	0.336	شيلي
0.037	0.040	صربيا
0.001	0.001	الصومال
3.204	5.176	الصين
0.002	0.003	طاجيكستان
0.020	0.068	العراق
0.087	0.103	عمان
0.014	0.020	غابون
0.001	0.001	غامبيا
0.006	0.014	غانا
0.001	0.001	غرينادا
0.028	0.027	غواتيمالا
0.001	0.001	غيانا
0.002	0.001	غينيا
0.008	0.010	غينيا الإستوائية
0.001	0.001	غينيا بيساو
0.001	0.001	فانواتو
6.152	5.623	فرنسا
0.091	0.155	الفلبين
0.569	0.522	فنلندا
0.004	0.003	فيجي
0.033	0.042	فijiيت نام
0.046	0.047	قبرص
0.136	0.210	قطر
0.001	0.002	قيرغيزستان
0.076	0.122	كازاخستان
0.011	0.012	الكاميرون
0.098	0.127	كرواتيا
0.003	0.004	كمبوديا
3.222	3.000	كندا
0.071	0.069	كوبا
0.010	0.011	كوت ديفوار
0.034	0.038	كوستاريكا
0.145	0.261	كولومبيا
0.003	0.005	الكونغو

0.264	0.275	الكويت
0.001	0.001	كيريباتي
0.012	0.013	كينيا
0.038	0.047	لاتفيا
0.033	0.042	لبنان
0.091	0.082	لكسمبرغ
0.130	0.143	ليبيا
0.001	0.001	ليبيريا
0.065	0.074	ليتوانيا
0.001	0.001	ليسوتو
0.017	0.016	مالطة
0.003	0.004	مالي
0.254	0.283	ماليزيا
0.003	0.003	مدغشقر
0.095	0.135	مصر
0.058	0.062	المغرب
2.367	1.852	المكسيك
0.001	0.002	ملاوي
0.001	0.001	ملديف
0.834	0.869	المملكة العربية السعودية
6.636	5.207	المملكة المتحدة
0.002	0.003	منغوليا
0.001	0.002	موريتانيا
0.011	0.013	موريشيوس
0.003	0.003	موزامبيق
0.003	0.012	موناكو
0.006	0.010	ميانمار
0.008	0.010	ناميبيا
0.001	0.001	ناورو
0.875	0.856	النرويج
0.855	0.802	النمسا
0.006	0.006	نيبال
0.002	0.002	النيجر
0.078	0.091	نيجيريا
0.003	0.003	نيكاراغوا
0.274	0.254	نيوزيلندا
0.001	0.001	نيوى
0.003	0.003	هايتي
0.537	0.670	الهند

0.008	0.008	هندوراس
0.292	0.268	هنغاريا
1.864	1.663	هولندا
22.000	22.000	الولايات المتحدة الأمريكية
0.001	0.001	ولايات ميكرونيزيا الاتحادية
12.590	10.892	اليابان
0.010	0.010	اليمن
0.694	0.642	اليونان

الملحق الثاني
وثائق للإحاطة

- حالة الاشتراكات الجارية المقررة والمتأخرات (الوثيقة FC 148/INF/2)
- متابعة تقييم مكتب منظمة الأغذية والزراعة الإقليمي للشرق الأدنى ومكتبها الإقليمي الفرعي لشمال أفريقيا (الوثيقة FC 148/INF/3)
- تقارير وحدة التفتيش المشتركة
- أطر المساءلة في منظومة الأمم المتحدة (JIU/REP/2011/5) (الوثيقة FC 148/INF/4)
- استمرارية تصريف الأعمال في منظومة الأمم المتحدة (JIU/REP/2011/6) (الوثيقة FC 148/INF/5)
- وظيفة التحقيق في منظومة الأمم المتحدة (JIU/REP/2011/7) (الوثيقة FC 148/INF/6)
- إدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة (JIU/REP/2011/9) (الوثيقة FC 148/INF/7)
- إدارة الإجازات المرضية في منظومة الأمم المتحدة (JIU/REP/2012/2) (الوثيقة FC 148/INF/8)